

PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 2007-2008

24 JANVIER 2008

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment au :
Protocole d'amendement à la Convention
portant création du Centre européen
pour les prévisions météorologiques
à moyen terme ainsi qu'au Protocole
sur les privilèges et immunités
du Centre européen pour
les prévisions météorologiques
à moyen terme, signés à Bruxelles
le 11 octobre 1973, adoptés le 22 avril 2005

RAPPORT

fait au nom de la commission
des Finances, du Budget, de la Fonction
publique, des Relations extérieures et
des Affaires générales

par M. Olivier de CLIPPELE (F)

Ont participé aux travaux de la commission :

Membres effectifs : Mmes Isabelle Emmery, Julie Fiszman, MM. Eric Tomas, Rudi Vervoort, Olivier de Clippele, Mustapha El Karouni, Didier Gosuin, Denis Grimberghs, Joël Riguelle, Frédéric Erens, Mme Marie-Paule Quix.

Membres suppléants : Mme Véronique Jamoulle, MM. Yaron Pesztat, Jos Chabert.

Autre membre : Mme Valérie Seyns.

Voir :

Document du Parlement :
A-374/1 – 2006/2007 : Projet d'ordonnance.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

GEWONE ZITTING 2007-2008

24 JANUARI 2008

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met :
het Protocol tot wijziging van de Conventie
voor het Europees Centrum voor
weersvoorspellingen op middellange termijn,
alsook van het Protocol over de voorrechten
en immunititeiten van het Europees Centrum
voor weersvoorspellingen
op middellange termijn,
ondertekend te Brussel op 11 oktober 1973,
aangenomen op 22 april 2005

VERSLAG

uitgebracht namens de commissie
voor de Financiën, de Begroting,
het Openbaar Ambt, de Externe Betrekkingen en
de Algemene Zaken

door de heer Olivier de CLIPPELE (F)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : mevr. Isabelle Emmery, mevr. Julie Fiszman, de heren Eric Tomas, Rudi Vervoort, Olivier de Clippele, Mustapha El Karouni, Didier Gosuin, Denis Grimberghs, Joël Riguelle, Frédéric Erens, mevr. Marie-Paule Quix.

Plaatsvervangers : mevr. Véronique Jamoulle, de heren Yaron Pesztat, Jos Chabert.

Ander lid : mevr. Valérie Seyns.

Zie :

Stuk van het Parlement :
A-374/1 – 2006/2007 : Ontwerp van ordonnantie.

I. Exposé introductif du Ministre Guy Vanhengel

Le ministre a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« Le Centre européen pour les prévisions météorologiques à moyen terme (« ECMWF ») est une organisation intergouvernementale indépendante créée en 1975 sur la base d'un projet COST (Coopération européenne en Science et en technologie). Le Centre est opérationnel depuis 1979. Il compte 18 Etats dont la Belgique.

Les objectifs du Centre sont les suivants :

- le développement de méthodes numériques pour les prévisions météorologiques à moyen terme;
- la préparation, sur une base régulière, de prévisions météorologiques à moyen terme pour la distribution aux services météorologiques des Etats membres;
- la recherche scientifique et technique dédiée à l'amélioration de ces prévisions;
- la collecte et l'archivage des données météorologiques.

Le budget annuel de la participation belge à l'ECMWF est autour de 1.000.000 EUR et représente 2,74 % du budget total de l'organisation. A l'avenir, la contribution belge restera entièrement à charge du budget fédéral.

Dans l'exposé des motifs, le contenu du texte du traité est expliqué en détail.

La compétence de la Région de Bruxelles-Capitale se situe au niveau de l'utilisation de ces données dans le cadre de la gestion des voies navigables et les cours d'eau et de la lutte contre la pollution atmosphérique.

De plus, la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles prévoit que les régions sont compétentes en matière de recherche scientifique dans les domaines pour lesquels elles sont compétentes, y compris la recherche dans le cadre de l'exécution de conventions ou d'actes internationaux ou supranationaux.

Dès lors, je souhaiterais demander à cette Assemblée de porter son assentiment à cet accord international. ».

II. Discussion générale

Aucun commissaire ne demande la parole.

I. Inleidende uiteenzetting van Minister Guy Vanhengel

Minister heeft voor de commissieleden de volgende uiteenzetting gehouden :

« Het Europees Centrum voor weersvoorspellingen op middellange termijn (« ECMWF ») is een onafhankelijke, intergouvernementele organisatie die in 1975 werd opgericht op grond van een COST-project (Europese samenwerking inzake wetenschap en technologie). Het Centrum is sinds 1979 operationeel. Het telt 18 Lidstaten waaronder België.

De doelstellingen van het Centrum zijn:

- het ontwikkelen van numerieke methoden voor de weersvoorspellingen op middellange termijn;
- het regelmatig voorbereiden van weersvoorspellingen op middellange termijn voor verspreiding aan de meteorologische diensten van de Lidstaten;
- het wetenschappelijk en technisch onderzoek ter verbetering van deze voorspellingen;
- het verzamelen en archiveren van de meteorologische gegevens.

Het jaarbudget voor de Belgische bijdrage aan het ECMWF bedraagt ongeveer 1.000.000 EUR en vertegenwoordigt 2,74 % van het totaalbudget van de organisatie. In de toekomst zal de Belgische bijdrage volledig voor de rekening blijven van de federale overheid.

In de memorie van toelichting wordt op omstandige wijze de inhoud van de verdragstekst toegelicht.

De bevoegdheid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest situeert zich op het vlak van de aanwending van de gegevens in het domein van het beheer van de waterwegen en de waterlopen en in het domein van de bestrijding van de luchtverontreiniging.

De bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen voorziet verder dat de gewesten bevoegd zijn voor wetenschappelijk onderzoek van hun respectieve bevoegdheden, met inbegrip van het onderzoek ter uitvoering van internationale of supranationale overeenkomsten en akten.

Mag ik deze Vergadering bijgevolg vragen met dit internationaal verdrag haar instemming te betuigen ? ».

II. Algemene bespreking

Geen enkel commissielid vraagt het woord.

III. Discussion des articles et votes

Article 1^{er}

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

Article 2

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 2 est adopté par 13 voix et 1 abstention.

IV. Vote sur l'ensemble

Le projet d'ordonnance dans son ensemble est adopté par 13 voix et 1 abstention.

– Confiance est faite au rapporteur pour la rédaction du rapport.

Le Rapporteur,

Olivier de CLIPPELE

Le Président,

Eric TOMAS

III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

Artikel 1

Het artikel lokt geen commentaar uit.

Stemming

Artikel 1 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Artikel 2

Het artikel lokt geen commentaar uit.

Stemming

Artikel 2 wordt aangenomen met 13 stemmen bij 1 onthouding.

IV. Stemming over het geheel

Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen met 13 stemmen bij 1 onthouding.

– Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.

De Rapporteur,

Olivier de CLIPPELE

De Voorzitter,

Eric TOMAS

